

Weissgauff

Вытяжка

Weissgauff

Alpha 45 PB BL

Alpha 45 PB WH

Alpha 45 PB IX

Alpha 50 PB BL

Alpha 50 PB WH

Alpha 50 PB IX

Alpha 60 PB BL

Alpha 60 PB WH

Alpha 60 PB IX

Alpha 80 PB BL

Alpha 80 PB WH

Руководство по эксплуатации

**Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.**

ОГЛАВЛЕНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
УТИЛИЗАЦИЯ	6
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА	8
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ	13
ЧИСТКА И УХОД.....	13
ФИЛЬТР ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ЖИРА.....	13
УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР	14
КЛАПАН ВЕНТИЛЯЦИОННОГО КАНАЛА (ОПЦИОНАЛЬНО).....	14
ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ.....	15
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	16
КАК УМЕНЬШИТЬ ВЛИЯНИЕ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ	17
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	18
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	19

Уважаемые Клиенты!

Благодарим Вас за доверие и приобретение нашего изделия. Наше устройство было спроектировано с намерением выполнить все Ваши ожидания в области функциональности и эстетики. Оно, несомненно, будет выполнять и практическую, и декоративную функцию на любой кухне. Мы надеемся, что наше оборудование прослужит Вам долгие годы. Перед началом работ по установке вытяжки необходимо ознакомиться с содержанием настоящего руководства по эксплуатации. Это позволит Вам избежать ошибок в процессе установки, а также проблем в эксплуатации вытяжки.

Примечание: производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильной установки или использования.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Рекомендуем сохранить данное руководство по эксплуатации для его дальнейшего использования.
- Данное руководство по эксплуатации, содержит подробную информацию по установке, монтажу и обслуживанию вытяжки.
- Приобретенное Вами устройство может отличаться от представленного на схематичных изображениях устройства в данном руководстве, но рекомендации по эксплуатации, техническому обслуживанию и монтажу вытяжки остаются неизменными.
- Не допускайте электрических или механических изменений в конструкции вытяжки.
- Не подключайте устройство к сети до завершения монтажа.
- Все монтажные работы и техническое обслуживание должны выполняться в защитных перчатках.
- Не используйте вытяжку без установленного фильтра.
- Монтаж с нарушением требований инструкции по эксплуатации может привести к возникновению угрозы поражения электрическим током.
- Не допускайте горения открытого огня под вытяжкой.
- Приготавливаемые блюда с большим содержанием масла или жира, должны находиться под постоянным наблюдением, так как разогретые масло или жир могут легко воспламениться.
- Всасываемый вытяжкой воздух не может отводиться в вентиляционный канал, который используется для отвода продуктов сгорания из приборов на газовом или ином топливе (данное требование не распространяется на вытяжки с замкнутым контуром).
- Если в индивидуальном хозяйстве кроме вытяжки используются также другие устройства с питанием не от электрической сети (например, печи на твердом топливе, канальные нагреватели, бойлеры), следует обеспечить достаточную вентиляцию помещений (приток воздуха).
- Не вытаскивайте вилку из розетки, потянув за шнур питания.
- Следите за тем, чтобы шнур электропитания не соприкасался с горячими поверхностями.
- Прекратите эксплуатацию вытяжки если Вы обнаружили повреждения на шнуре электропитания.
- Замена поврежденного шнура электропитания должна производиться в авторизованном сервисном центре Weissgauff.
- Вытяжку следует чистить как изнутри, так и снаружи – по меньшей мере, один раз в месяц или каждые 35 часов работы вытяжки. Перед каждой чисткой вытяжки следует обязательно отключить вытяжку от питания (вынув вилку из розетки).

- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями, если они находятся под наблюдением или инструктируются лицом, ответственным за их безопасность, а также получили инструкции о том как безопасно пользоваться устройством и понимают связанные с этим опасности. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- Не разрешайте детям играть с устройством.
- Детям запрещено проводить уборку и обслуживание прибора без присмотра.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Некоторые внешние элементы вытяжки могут нагреваться во время работы плиты. Использование неподходящих крепежных элементов может вызвать повреждение устройства или привести к поражению электрическим током.

УТИЛИЗАЦИЯ



Рис. А



Рис. Б

Данное устройство было спроектировано и изготовлено из материалов и компонентов высокого качества, пригодных для повторного использования.

Значок перечеркнутого контейнера для отходов на изделии (Рис. А) означает, что изделие подлежит отдельному сбору отходов, в соответствии с требованиями Директивы Европейского Парламента и Совета 2012/19/ЕС.

Если на изделии размещен знак перечеркнутого контейнера для отходов (Рис. Б), это означает, что изделие содержит батареи, подлежащие отдельному сбору отходов согласно положениям Директивы Европейского Парламента и Совета 2006/66/ЕС.

Такая маркировка информирует о том, что электрическое и электронное оборудование, а также батареи (при их наличии) после окончания срока эксплуатации запрещается выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами.

Пользователь обязан передать использованное оборудование и батареи (при их наличии) в пункты приема использованного электрического, электронного оборудования и батарей. Пункты приема, в том числе местные пункты приема, магазины и организации органов местного самоуправления, формируют соответствующую систему, позволяющую передавать в них такое оборудование и батареи (при их наличии). Правильная утилизация использованного оборудования и батарей (при наличии) позволяет избежать вредных для человеческого здоровья и окружающей среды последствий, обусловленных возможным присутствием в оборудовании и батареях опасных компонентов, а также неправильным хранением и переработкой такого оборудования и батарей.

Индивидуальное домашнее хозяйство играет важную роль в обеспечении возможности повторного использования и переработки использованного оборудования, так как именно на этом этапе формируются основы, имеющие дальнейшее влияние на сохранение общего блага, которым является природная среда.

Индивидуальные домашние хозяйства являются также одними из крупнейших потребителей мелкого бытового оборудования, поэтому его рациональное использование на данном этапе имеет большое значение для получения вторичного сырья. В случае неправильной утилизации данного изделия возможно применение штрафных санкций, в соответствии с действующим национальным законодательством.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Рис. 1

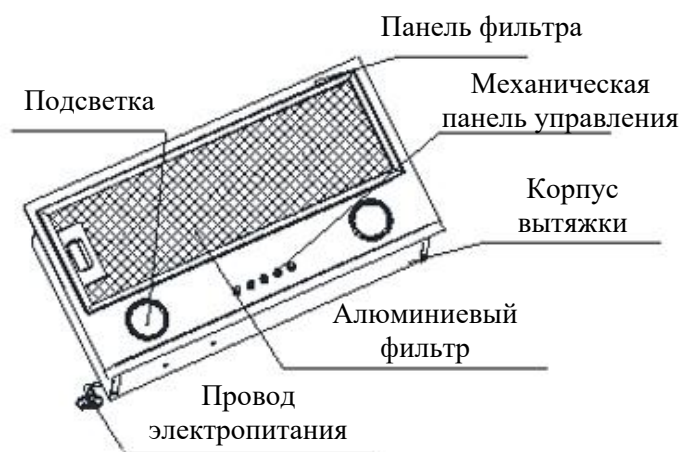
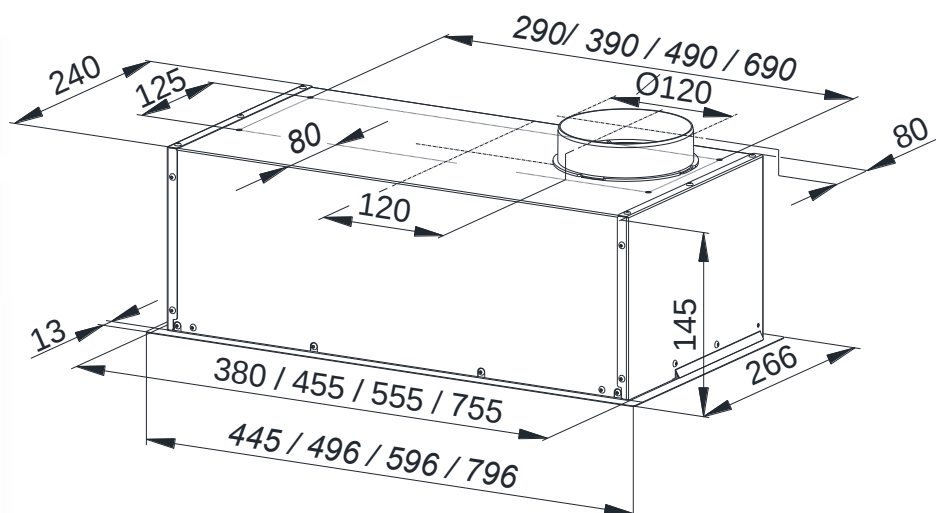


Рис. 2



ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Вытяжка предназначена для всасывания паров во время приготовления пищи. Устройство может работать в двух режимах:

Проточный: Пары удаляются из помещения наружу по вентиляционному каналу. (Вентиляционная труба для отвода пара не входит в комплект поставки изделия и приобретается отдельно.)

ВНИМАНИЕ:

- Вентиляционный канал для отвода пара должен быть как можно короче.
- Вентиляционный канал для отвода пара должен иметь как можно более гладкую внутреннюю поверхность (не рекомендуется использовать гофрированные трубы).
- Вентиляционный канал для отвода пара должен иметь как можно меньшее количество изгибов (углы изгиба не должны превышать 90 градусов).
- Не рекомендуется использовать каналы для отвода пара с изменяющимся сечением (с большего на меньшее – например, с Ø150 мм на Ø120 мм).

Режим рециркуляции: Пары очищаются от жира и запахов перед возвращением в помещение через выход в верхней части корпуса. Чтобы вытяжка работала в режиме рециркуляции, необходимо установить угольный фильтр. Угольный фильтр не входит в стандартную комплектацию изделия, его следует приобрести отдельно.

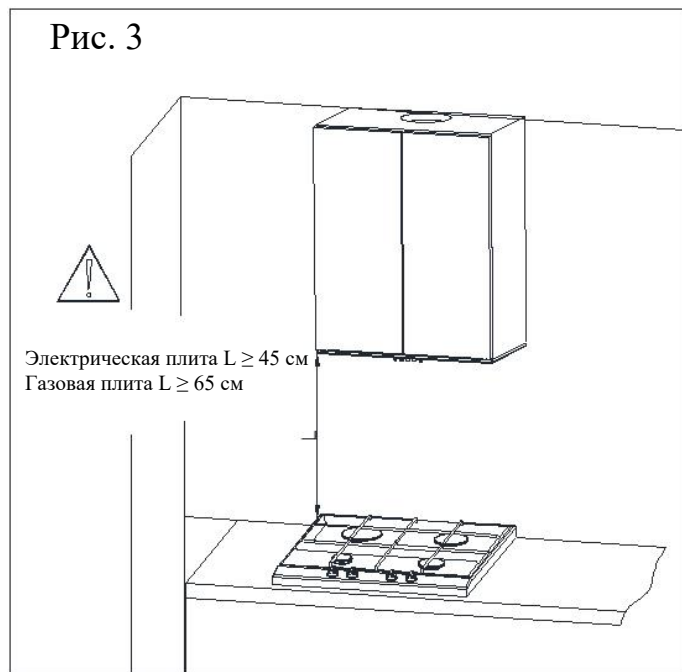
ПРИМЕЧАНИЕ:

Отводящий вентиляционный канал должен подходить по диаметру отверстию воздуховода вытяжки.

.

ВНИМАНИЕ:

Использование болтов или элементов крепления с нарушением требований инструкции может привести к поражению электрическим током.



Минимальное расстояние для подвешивания вытяжки между поверхностью, на которой расположена посуда на нагревательном устройстве (газовая, электрическая плита), и самой нижней частью вытяжки, должно быть не менее 45 см для электрических плит и не менее 65 см для газовых плит. Если в инструкции по эксплуатации нагревательного устройства указано большее расстояние для установки вытяжки, следует руководствоваться рекомендациями производителя плиты. Вытяжка оснащена фиксирующими штифтами, подходящими для большинства стен и потолков. При установке необходимо соблюдать общепринятые правила по циркуляции воздуха в помещении.

- Убедитесь, что размеры приобретенного устройства соответствуют выбранному месту установки.
- Проверьте что розетка электропитания находится в свободном доступе в непосредственной близости от места установки.
- Убедитесь, что в местах сверления отверстий не проходит трубопровод или линии электропроводки.
- Убедитесь, что конструкция шкафа позволяет вырезать отверстие таким образом, чтобы не повредить всю конструкцию соединительными болтами.
- Подготовьте следующие инструменты: рулетка, карандаш, дрель / шуруповерт, шурупы, отвертка, пила по дереву, распорки.

Этапы установки:

1. Подготовьте шкаф к установке вытяжки, вырежьте в дне шкафа отверстие, как показано на рисунке (рис. 4а). Если конструкция шкафа не позволяет вырезать проем, снимите нижнюю панель шкафа (рис. 4б).
2. Снимите алюминиевый жироулавливающий фильтр (рис. 5).
3. Осторожно вставьте вытяжку в предварительно вырезанное отверстие, взявшись за корпус одной рукой или обратитесь за помощью к другому человеку. Вкрутите винты, выбрав один вариант крепления: А - крепление к боковой стенке шкафа, В - крепление к верхней части шкафа (рис. 6). Кроме того, при снятии нижней панели на первом этапе после установки вытяжки необходимо установить распорку с размерами, соответствующими шкафу и вытяжке (рис. 6а).

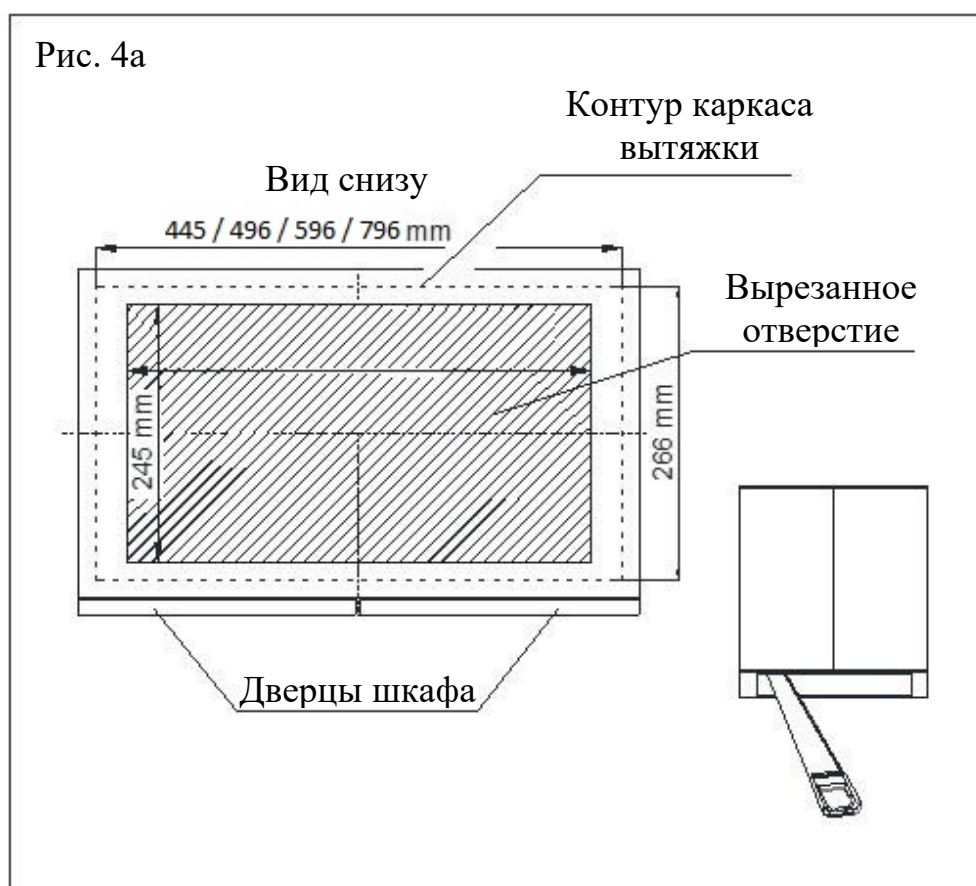
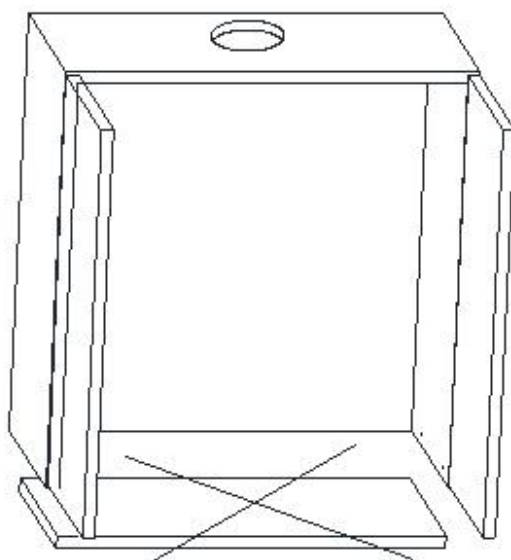


Рис. 46



Если конструкция шкафа не позволяет вырезать проем, снимите нижнюю панель шкафа

Рис. 5

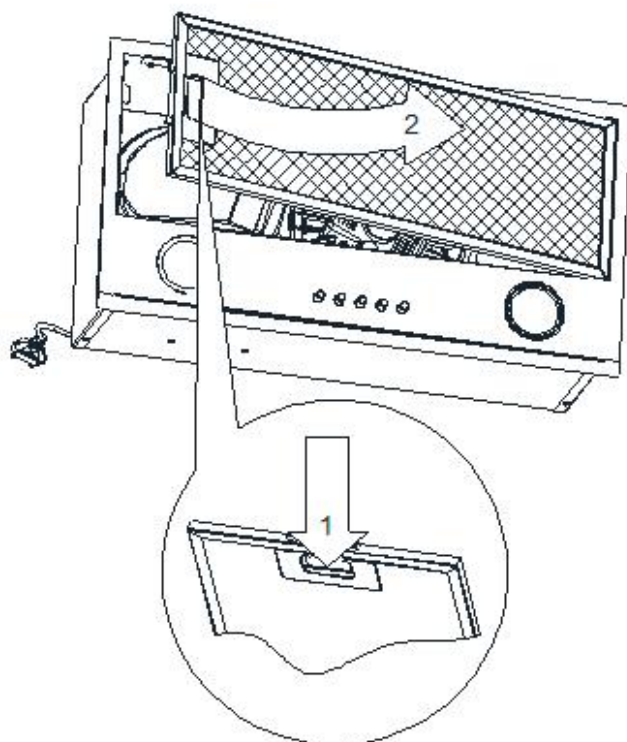


Рис. 6

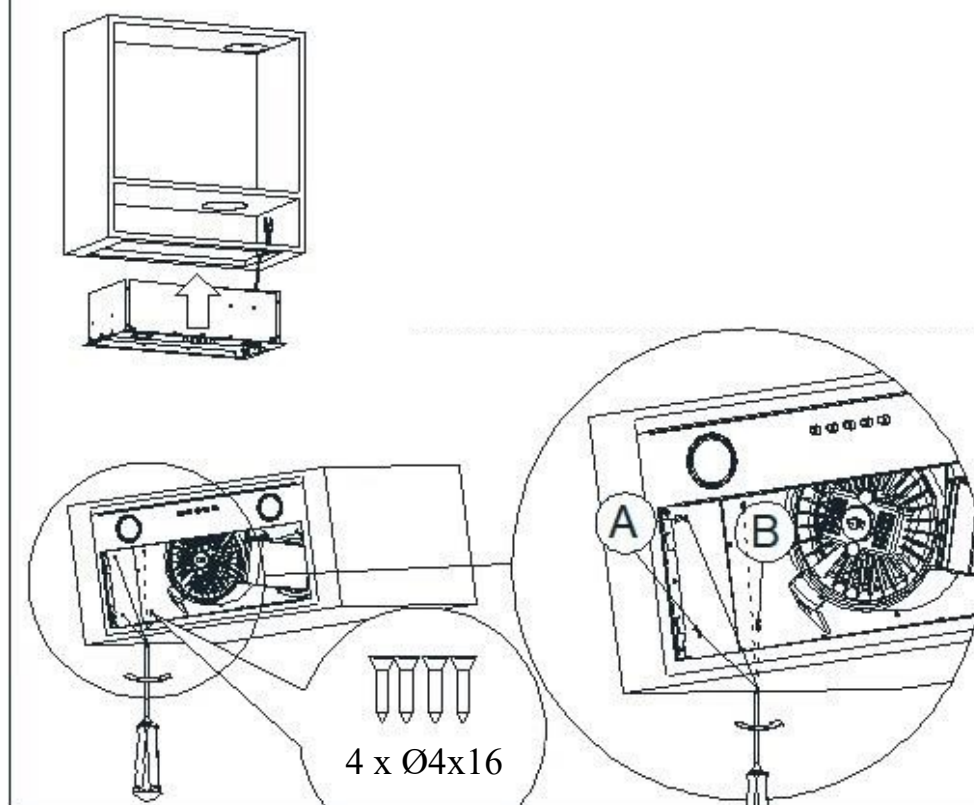
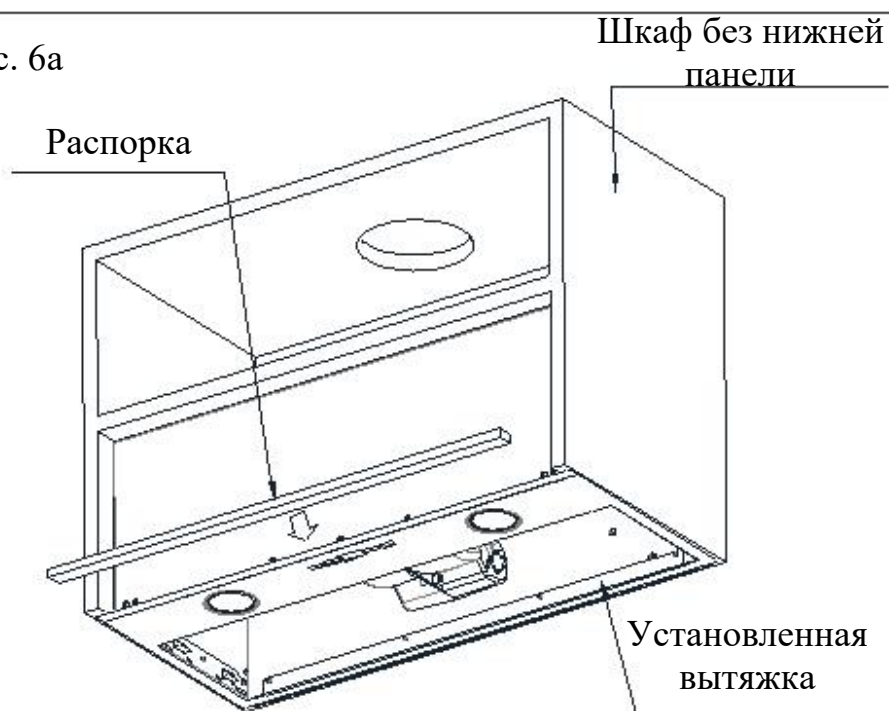


Рис. 6а



Установка распорки необходима, только в случае снятия нижней панели шкафа.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, требуемому для работы данной вытяжки. Если вытяжка оборудована штепсельной вилкой, следует подсоединить ее к розетке, отвечающей требованиям действующих правил электробезопасности и расположенной в легкодоступном месте. Если вытяжка не оборудована штепсельной вилкой, следует обратиться к квалифицированному специалисту для подключения устройства.

ЧИСТКА И УХОД

Перед выполнением каких-либо работ по обслуживанию устройства необходимо вынуть вилку из розетки. Чистить вытяжку следует неагрессивными моющими средствами – не следует использовать абразивные средства. Регулярный уход значительно улучшает качество работы и долговечность вытяжки. Чистку вытяжки следует производить не реже одного раза в месяц или каждые 35 часов работы вытяжки. Для чистки вытяжки ни при каких обстоятельствах **не разрешается использовать средства с содержанием спирта.**

Матированные элементы (из нержавеющей стали) следует чистить с использованием специально предназначенных для этого средств.

ВНИМАНИЕ:

Несоблюдение правил, касающихся чистки устройства и замены фильтров, может стать причиной пожара. В связи с этим, рекомендуется придерживаться изложенных выше указаний. Производитель не несет ответственности за возможные повреждения турбины или случаи возникновения пожара, вызванные неправильной эксплуатацией устройства.

ФИЛЬТР ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ЖИРА

Вытяжка оснащена алюминиевым фильтром, который задерживает частички жира, выделяющиеся при приготовлении пищи. Для извлечения фильтра следует передвинуть замки в указанном стрелками направлении. Фильтр следует мыть вручную, погрузив его на 15 минут в воду с жидкостью для мытья посуды, температурой 40-50°C. По прошествии 15 минут следует тщательно промыть фильтр, после чего его необходимо сполоснуть. При повторной установке в вытяжку фильтр должен быть сухим. Фильтр можно мыть также в посудомоечных машинах. Во время мытья цвет фильтра может измениться, что не влияет на его фильтрующие свойства.

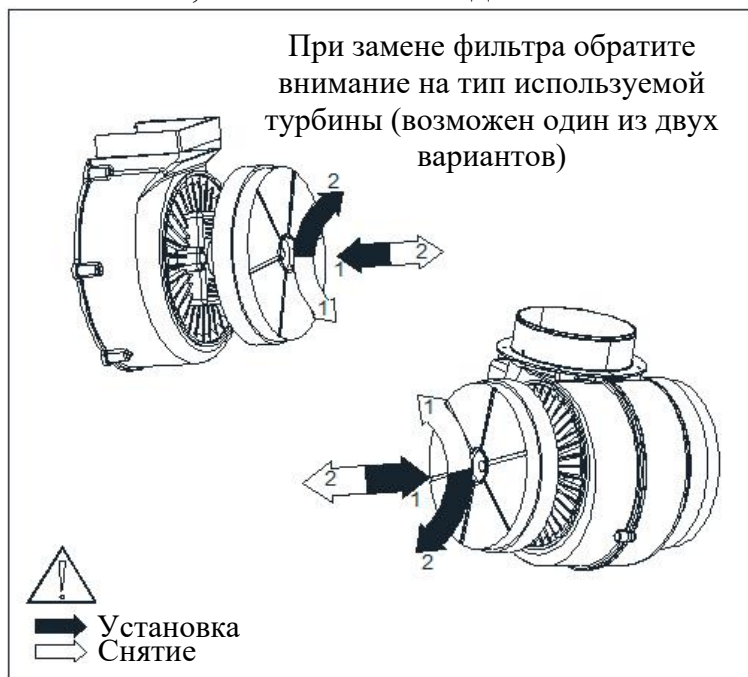
Невыполнение указаний по регулярной очистке фильтра влечет за собой снижение производительности вытяжки и может стать причиной пожара. Фильтр следует чистить не реже чем каждые 35 часов работы вытяжки.

УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР

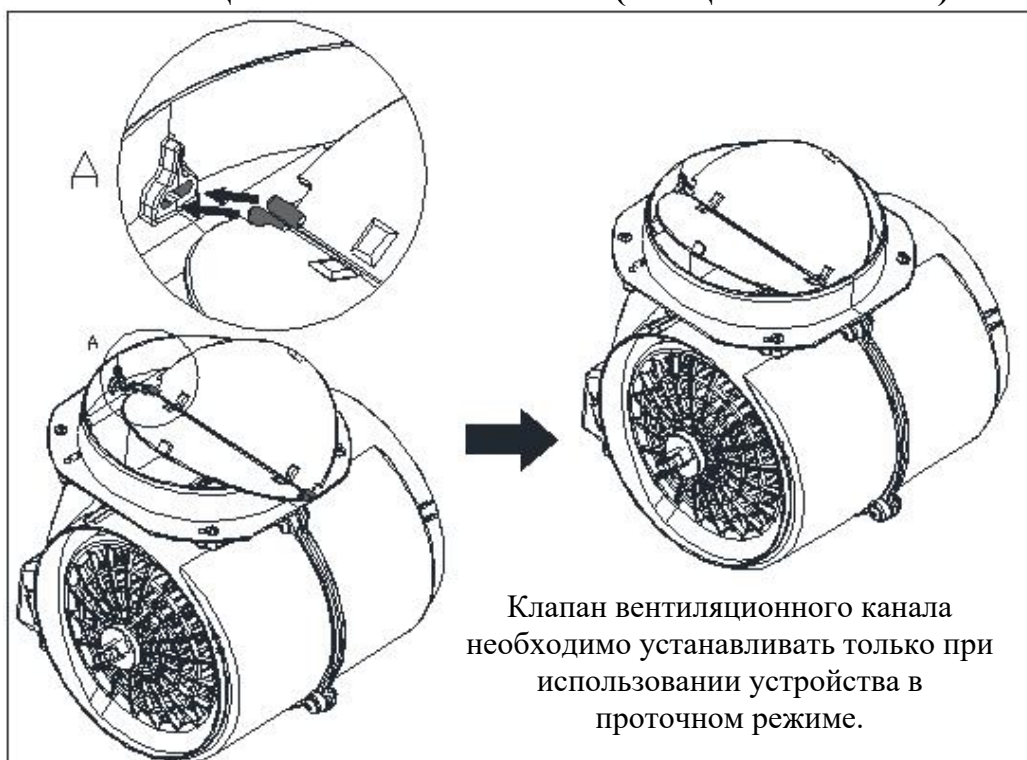
Вытяжка может оборудоваться угольным фильтром (приобретается отдельно). Угольный фильтр используется только в случае, если вытяжка не подключена к вентиляционному каналу. Фильтр следует устанавливать на корпусе турбины, как это показано на рисунке ниже. Угольный фильтр следует менять каждые 6 месяцев.

ВНИМАНИЕ:

Угольный фильтр нельзя мыть, а также он не подлежит восстановлению.



КЛАПАН ВЕНТИЛЯЦИОННОГО КАНАЛА (ОПЦИОНАЛЬНО)

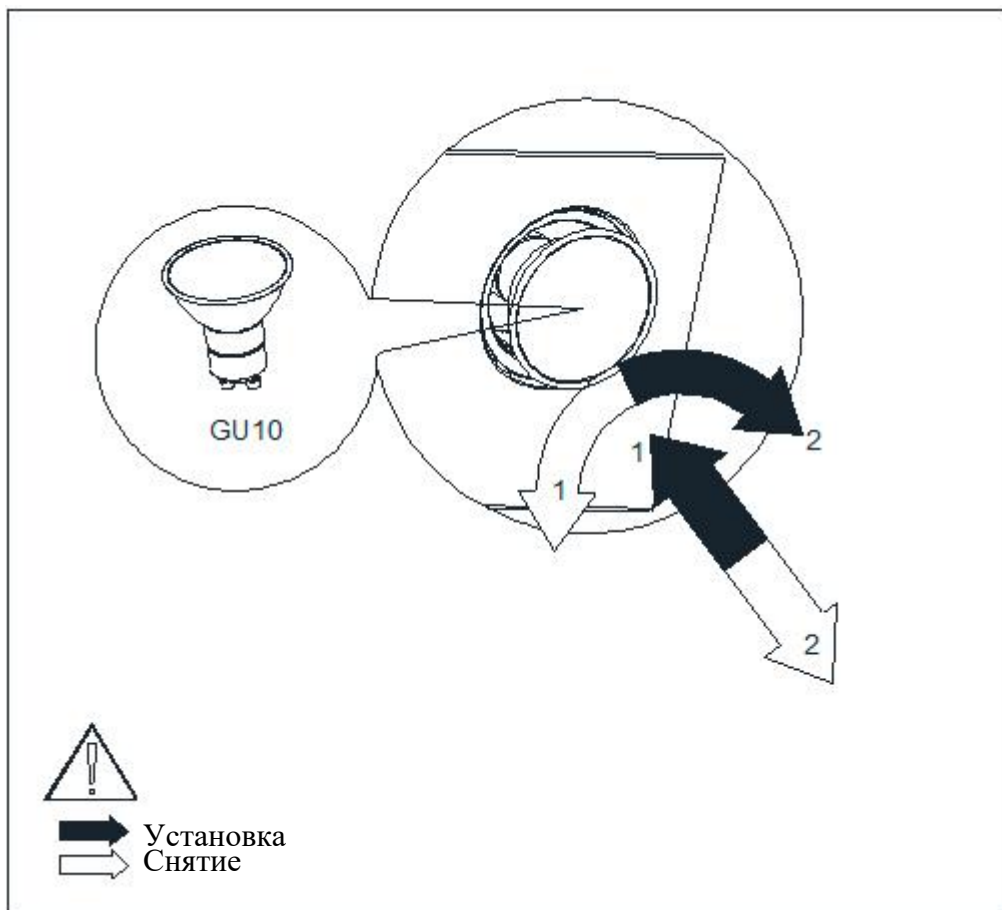


ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ

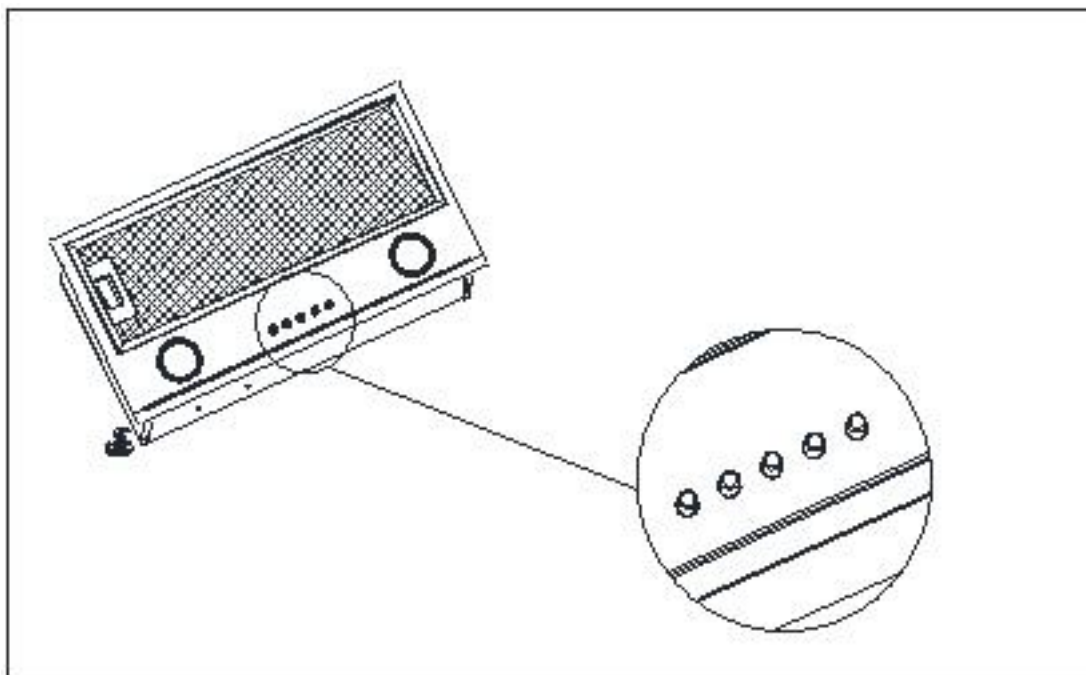
Перед началом любых работ, связанных с заменой освещения, отключите питание. Если вытяжка была ранее включена, дождитесь, пока лампочки остынут, и после остывания приступайте к их замене.

ВНИМАНИЕ:

- Перед заменой лампочек отключите питание вытяжки.
- Не прикасайтесь к горячим лампочкам.
- Будьте осторожны, не касайтесь вставленной лампы руками.



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- Нажатие кнопки «0» - выключает турбину вытяжки
 - Нажатие кнопки «1» - включает турбину вытяжки на минимальной скорости
 - Нажатие кнопки «2» - включает турбину вытяжки на средней скорости
 - Нажатие кнопки «3» - включает турбину вытяжки на максимальной скорости
- Более высокая передача означает больший воздушный поток.
- Нажатие на кнопку  - включает освещение, повторное нажатие отключает.

КАК УМЕНЬШИТЬ ВЛИЯНИЕ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

- Для уменьшения потребления энергии, готовьте еду в посуде под крышкой.
- Алюминиевые фильтры вытяжки должны содержаться в чистоте (рекомендуемое время работы алюминиевого фильтра между чистками: макс. 35 часов работы).
- Вентиляционные каналы не должны быть заблокированы.
- Скорость работы вытяжки во время приготовления всегда должна быть установлена на минимальном уровне, что позволяет отводить пары с учетом фактической интенсивности приготовления.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

	Проблема	Причины возникновения	Способы устранения
1	Вытяжка плохо втягивает пар.	Вероятно, засорились фильтры.	Фильтр для защиты от жира следует промыть или заменить новым. Угольный фильтр (если установлен) следует заменить на новый.
2	Не работает один или несколько источников света.	Перегорела лампа освещения.	Лампу следует заменить на новую, соответствующую данной модели вытяжки.
3	Вытяжка работает слишком шумно и вибрирует.	Это может быть вызвано неправильным креплением вытяжки к стене или кухонному шкафчику. Не были затянуты все предусмотренные шурупы, или шурупы были затянуты недостаточно сильно.	Вытяжку следует крепить к стене или шкафчику с использованием всех предусмотренных производителем точек крепления. После регулировки положения вытяжки по вертикали и по горизонтали следует затянуть все монтажные шурупы.
Если указанные выше рекомендации не позволили решить проблему, следует обратиться в авторизованный пункт сервисного обслуживания Weissgauff. Пользователю вытяжки ни при каких обстоятельствах не рекомендуется пробовать выполнить ремонт самостоятельно.			

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДЛЯ МОДЕЛЕЙ
ALPHA 45 PB BL, ALPHA 45 PB WH, ALPHA 45 PB IX
ALPHA 50 PB BL, ALPHA 50 PB WH, ALPHA 50 PB IX
ALPHA 60 PB BL, ALPHA 60 PB WH, ALPHA 60 PB IX

Тип вытяжки	Встраиваемая
Режимы работы	Проточный / Рециркуляционный (требуется угольный фильтр)
Тип управления	Механические кнопки
Подсветка	LED 2x3 Вт
Класс энергоэффективности	C
Производительность	305 м³/ч
Уровень шума	53 дБ
Количество скоростей работы	3
Габариты устройства (ШхГхВ)	445x266x145 мм для Alpha 45 PB BL, Alpha 45 PB WH, Alpha 45 PB IX 496x266x145 мм для Alpha 50 PB BL, Alpha 50 PB WH, Alpha 50 PB IX 596x266x145 мм для Alpha 60 PB BL, Alpha 60 PB WH, Alpha 60 PB IX
Габариты в упаковке (ШхГхВ)	550x390x385 мм для Alpha 45 PB BL, Alpha 45 PB WH, Alpha 45 PB IX 545x235x385 мм для Alpha 50 PB BL, Alpha 50 PB WH, Alpha 50 PB IX 680x395x365 мм для Alpha 60 PB BL, Alpha 60 PB WH, Alpha 60 PB IX
Вес	3,5 кг - нетто, 4,6 кг - брутто для Alpha 45 PB BL, Alpha 45 PB WH, Alpha 45 PB IX 4,2 кг - нетто, 5,4 кг - брутто для Alpha 50 PB BL, Alpha 50 PB WH, Alpha 50 PB IX 4,7 кг - нетто, 6 кг - брутто для Alpha 60 PB BL, Alpha 60 PB WH, Alpha 60 PB IX

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ALPHA 80 PB BL, ALPHA 80 PB WH

Тип вытяжки	Встраиваемая
Режимы работы	Проточный / Рециркуляционный (требуется угольный фильтр)
Тип управления	Механические кнопки
Подсветка	LED 2x3 Вт
Класс энергоэффективности	D
Производительность	330 м³/ч
Уровень шума	61 дБ
Количество скоростей работы	3
Габариты устройства (ШхГхВ)	796x266x205 мм
Габариты в упаковке (ШхГхВ)	970x375x420 мм
Вес	6 кг - нетто, 8 кг - брутто

Продукт сертифицирован в соответствии с действующим техническим регламентом. Производитель на свое усмотрение и без дополнительных уведомлений может менять комплектацию, внешний вид, страну производства и технические характеристики модели, следуя политике непрерывного улучшения качества выпускаемой продукции. Приобретенная Вами модель может отличаться от описанной в тексте данного руководства.